

## REPORT TO THE HOUSE

The Standing Committee on Regional Development has the honour to present its

## FIFTH REPORT

In accordance with its Order of Reference of Thursday, May 28, 1981, your Committee assigned responsibility for studying the impact of policies and programmes of the Department of Regional Economic Expansion in the province of Quebec to a Sub-committee. The Sub-committee on DREE Programmes (Quebec) has submitted its report to the Committee. Your Committee has adopted this report without amendment, the text of which reads as follows:

The Sub-committee on DREE Programmes (Quebec) has the honour to present its

## FIRST REPORT

In accordance with the Order of Reference to the Standing Committee on Regional Development of Thursday, May 28, 1981, and the subsequent reference from that Committee of the same date, your Sub-committee has studied the impact of policies and programmes of the Department of Regional Economic Expansion in the province of Quebec and recommends that this report be adopted as the Committee's Fifth Report to the House.

*Acknowledgements**Sub-committee on DREE Programmes  
(Quebec)*

Chairman: Irénée Pelletier

Vice-Chairman: Brian Tobin

## Members of the Sub-committee

André Bachand	Bert Hargrave
Suzanne Beauchamp-Niquet	Russell MacLellan
Eva Côté	Lorne McCuish
Alexandre Cyr	Rod Murphy
Stan Darling	Nelson A. Riis
Mel Gass	

Other members who served on the Sub-committee

Rémi Bujold

Paul-André Massé

The Sub-committee wishes to record its appreciation to its staff for the support received, which contributed to the effectiveness of its work—to Robert Vaive, Clerk of the Sub-committee, to Gilles Gauthier of the Research Branch of the Library of Parliament and to Diane Tremblay-Bernier of Committees and Private Legislation Branch of the House of Commons.

## RAPPORT À LA CHAMBRE

Le Comité permanent de l'Expansion économique régionale a l'honneur de présenter son

## CINQUIÈME RAPPORT

Conformément à son Ordre de renvoi du jeudi 28 mai 1981, votre Comité a délégué à un Sous-comité la responsabilité d'étudier l'impact des politiques et des programmes du ministère de l'Expansion économique régionale dans la province de Québec. Le Sous-comité sur les programmes du MEER (Québec) a soumis son rapport au Comité. Votre Comité a adopté le rapport sans modification dont le texte se lit comme suit:

Le Sous-comité sur les programmes du MEER (Québec) a l'honneur de présenter son

## PREMIER RAPPORT

Conformément à l'Ordre de renvoi au Comité permanent de l'Expansion économique régionale, du jeudi 28 mai 1981, et à l'Ordre de renvoi subséquent du Comité du même jour, votre Sous-comité a étudié l'impact des politiques et des programmes du ministère de l'Expansion économique régionale dans la province de Québec et recommande que le rapport suivant soit adopté par le Comité à titre de cinquième rapport du Comité à la Chambre.

*Remerciements**Sous-comité sur les programmes  
du MEER (Québec)*

Président: Irénée Pelletier

Vice-président: Brian Tobin

## Membres du Sous-comité

André Bachand	Bert Hargrave
Suzanne Beauchamp-Niquet	Russell MacLellan
Eva Côté	Lorne McCuish
Alexandre Cyr	Rod Murphy
Stan Darling	Nelson A. Riis
Mel Gass	

Autres députés qui ont participé aux travaux du Sous-comité

Rémi Bujold

Paul-André Massé

Le Sous-comité désire exprimer sa reconnaissance envers son personnel qui a si largement contribué, par ses efforts, à mener à bien ce travail—à Robert Vaive, greffier du Sous-comité, à Gilles Gauthier du Service des recherches de la Bibliothèque du Parlement et à Diane Tremblay-Bernier de la Division des Comités et de la législation privée de la Chambre des communes.